



BULLETIN DE LIAISON
COLLEGE SAINT-ANDRÉ

La Vie à Saint-André

SUPPLÉMENT A « MARIANISTES »

TRIMESTRIEL - NOUVELLE SÉRIE N° 15 - JUILLET 1991



SOMMAIRE

Le Mot du Directeur	page 2	couverture
Une Floraison de Prix et de Récompenses	page 1	
Le 20 ^e Anniversaire de la Kermesse du Collège	page 2	
La Soirée Musicale	page 2	
Les Petits Chanteurs vus par la Presse	page 3	
La Fête Culturelle	page 4	
Monsieur Emile GUTLEBEN nous a quittés	page 5	
L'Inauguration du Nouveau Bâtiment	pages	centrales
Les Journées de la Presse	page 8	
Une Sortie des Elèves de 2 ^e 8	page 9	
Un Tournoi de Volley-Ball à Houssen	page 9	
Le Congrès de Lille et la Remise du Prix de l'A.P.E.L.	page 10	
Les Résultats aux Examens	page 11	
Carnet Familial	page 3	couverture

LE MOT DU DIRECTEUR

BRAVO LES JEUNES !

En ce moment un vent de démagogie souffle sur notre société : il a d'ailleurs largement gagné notre système éducatif. Le nivellement par le bas auquel nous assistons chaque année un peu davantage fait peu à peu s'étioler des valeurs autrefois prisées et qui s'appellent l'exigence, le dépassement de soi, l'émulation.



Quel sentiment peut éprouver l'élève sérieux - pas forcément brillant - qui est passé dans la classe supérieure au prix d'un travail personnel intense, quand il s'aperçoit que son voisin, qui n'a rien fait ou presque de toute l'année scolaire et qui n'a cessé de narguer ceux qui travaillaient, obtient le même résultat grâce à une providentielle commission d'appel qui le fait passer au bénéfice de l'âge ou d'un quelconque problème psychologique.

Voilà pourquoi ce numéro de la Vie à Saint-André voudrait être une sorte de palmiers des élèves méritants. Et j'ai envie de dire **Bravo les Jeunes !** Bravo à tous ceux - et ils sont plus de 90 % - qui ont réussi Baccalauréat et Brevet. Bravo à tous ceux qui au plan intellectuel, artistique, sportif ont eu le souci de réaliser leur projet personnel et se sont surpassés, même si le succès n'a pas toujours été au rendez-vous.

Bravo à tous ceux qui au plan personnel, spirituel, n'ont pas cédé à la facilité mais ont choisi la voie de l'exigence, de l'ouverture aux autres et du don de soi !

Bravo enfin à toute l'équipe éducative, enseignants, éducateurs, personnels, qui travaillent dans des conditions de plus en plus difficiles mais qui ont su garder au fond du coeur l'enthousiasme et la foi en leur beau métier.

Après des vacances méritées, nous nous donnons tous rendez-vous en septembre.

J. BLUM

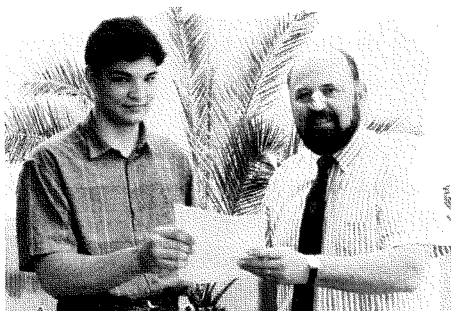
UNE FLORAISON DE PRIX ET DE RECOMPENSES

De nombreux élèves se sont distingués au cours de cette année scolaire dans différents concours.

En langues vivantes,

PEREZ Pablo (1⁴) a réussi la ZENTRALE MITTELSTUFENPRUFUNG (concours de haut niveau) avec la mention Très Bien.

En 3^e, 10 élèves ont passé avec succès les épreuves du **Certificat Régional d'Excellence en Anglais** (7), du **Certificat Régional d'Excellence en Allemand au Collège** (2), du **Certificat Régional d'Excellence en Espagnol** (1).



Il s'agit de :

C.R.E.A. : BOULEAU Aurélie, BRAUN Damien, DENNI Marie-Eve, FRIED Sandrine, KERN Céline, MATSUOKA Tomoe, PEREZ Ricardo.

C.R.A.C. : PEREZ Ricardo, WIEDERHIRN Valérie.

C.R.E.E. : BASANTA Marcos.

De nombreux élèves ont aussi été récompensés au Concours de la Résistance Française.

GAESSLER Laurence (2^e prix), MONOT Alexandra (3^e prix), BOULEAU Catherine (4^e prix), THIEBAUT Emmanuel (9^e prix), BERQUET Aude (10^e prix), BRAUN Damien (11^e prix), DENNI Marie-Eve (17^e prix), MATSUOKA Tomoé (20^e prix), BRUNNER Maxime (22^e prix), BURY Anne (23^e prix), BRONNER Karen (24^e prix), BARTH Magali (27^e prix).

Enfin en Arts Plastiques, au concours « **LE SOUFFLE C'EST LA VIE** », organisé par le Comité Départemental du Haut-Rhin contre les Maladies Respiratoires et la Tuberculose, c'est une élève de 3^e1, **Emmanuelle VORGY**, qui a remporté le concours de la meilleure affiche.

Ont également remporté un prix à ce concours : ENGELS Caroline (4^e2), BRAUN Damien (3^e6), LUDMANN Sébastien (3^e3), VERNETTE Jean-Pierre (4^e5), SPIEGELHALTER Stève (3^e1), SIESS Patricia (3^e2), SCHUH Audrey (3^e6).

LE 20^e ANNIVERSAIRE DE LA KERMESSE



Le coup d'envoi fut donné le Samedi 25 mai, au stade du Ladhof avec le traditionnel match de football entre professeurs et élèves. Cette rencontre, de bon niveau, s'est soldée par un score nul de 1 à 1, l'expérience des professeurs renforcée par celle de GEMMICH et de DEUTSCHMANN se heurtant à la vivacité et à la combativité des élèves, vivement encouragés par leurs camarades.

Ambiance familiale et détendue le soir, après l'inauguration officielle du nouveau bâtiment. Au programme, animations folkloriques, merguez, saucisses grillées ...

La soirée s'est achevée par le montage audio-visuel réalisé par le Père MOUGEL et retraçant l'histoire du collège depuis la fondation du couvent des capucins à la fin du 17^e siècle jusqu'à l'inauguration des bâtiments les plus récents.



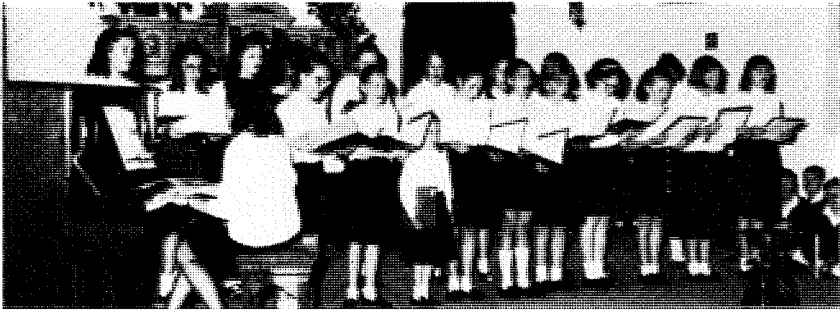
Ambiance toujours chaleureuse et amicale, le dimanche 26. La foule des grands jours était au rendez-vous dès le matin pour assister à la célébration eucharistique et au repas servi au restaurant du collège, inauguré la veille.

Tout au long de la journée, la cour ne désemptait pas et les visiteurs purent admirer à loisir le spectacle permanent sur le podium, les travaux des élèves ainsi que les nombreuses expositions.

3^e EDITION DE LA SOIREE MUSICALE

Pour la 3^e année consécutive, les deux professeurs d'Education Musicale du Collège, **Frère Olivier GLAIZE** et **Monsieur Jean-Michel RITTER**, ont organisé la Soirée Musicale le vendredi 14 juin dernier à 20 heures, dans la Chapelle de l'Etablissement.

Cette soirée servit de cadre à l'inauguration du nouvel orgue de la chapelle et à la première prestation en concert de la toute jeune chorale de filles de l'établissement placée sous la direction de **Mme FIRMIAN**.



Les petits Chanteurs de Saint-André ouvrirent la soirée par quelques chants de leur répertoire parmi lesquels on put entendre « **Le Tourdion** » et « **Belle qui tient ma vie** ». La Chorale des filles se joignit aux Petits Chanteurs pour la célèbre « **Berceuse** » de **BRAHMS** et pour chanter quelques pièces de son répertoire.

C'est au titulaire du nouvel orgue, Frère Olivier, que revint l'honneur de l'inauguration de l'instrument avec la **Toccata** et **Fugue en Do Majeur** de **BUXTEHUDE**. Quelques jeunes élèves régalerent l'auditoire par quelques oeuvres de **BACH**, et **Joël BERTRAND**, élève de Terminale, donna avec beaucoup de brio la célèbre **Toccata** de **WIDOR**.

La soirée fut également placée sous le signe de **MOZART** avec des oeuvres de ce génie de la musique. On relèvera des extraits de la « **Flûte enchantée** » et deux sonates pour piano exécutées par une élève de 5^e et par **Melle MUNDWILER**, Professeur de Mathématiques.

Clarinette, trompette, saxophone, piano se succédèrent pour la plus grande joie du nombreux auditoire. Les élèves de 6^e offrirent une danse sur une mélodie juive, puis le célèbre « **Enfant au Tambour** ».

Cette soirée musicale se termina par le célèbre « **Ave Verum** » de **MOZART** chanté à quatre voix par tous les participants réunis sous la direction de Frère Olivier. Le public ne fut pas avare de ses applaudissements et la pièce dut être « bissée ».

Une fort belle soirée en vérité et les professeurs de musique pensent déjà à la « Soirée 1992 ».

Jean-Michel RITTER

LES PETITS CHANTEURS VUS PAR LA PRESSE

« Les Petits Chanteurs ont fait preuve, durant plus d'une heure de concert ininterrompu, d'une tenue remarquable, d'une application exemplaire ... Un moment rare, d'une belle qualité musicale mais aussi d'une force spirituelle communicative ... »

J.L. - D.N.A. - Région 06.06.91

« ... les jeunes apprennent plus que la musique. Certes ils pratiquent le chant choral avec rigueur, mais ils apprennent aussi à enrichir leur prestation de mille détails qui rassemblés, laissent à l'assistance une impression très forte ... »

J.M. - ALSACE - 04.04.91

« Le Programme de la soirée débutait par les Petits Chanteurs de Saint-André pour une envolée digne d'une maîtrise de garçons qui assoit de plus en plus sa réputation d'une formation de talent ... »

M. HERZOG - ALSACE - 12.06.91



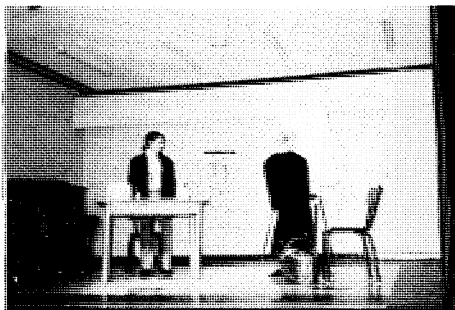
Prochaine Prestation des Petits-Chanteurs :

Dimanche 15 septembre à 16 h 30 au Trois-Epis avec un ensemble d'instruments anciens.

LA FETE CULTURELLE

Fidèle à la tradition, notre collège a présenté sa Fête Culturelle les 13 et 20 avril à 20 h 30. Un public nombreux, attentif, spontané et chaleureux s'est retrouvé dans l'accueillante salle audio-visuelle pour écouter et regarder les différents spectacles soigneusement préparés par des professeurs et leurs élèves.

Par leur « mot de bienvenue » sympathique, M. NISSE (pour le 13) et M. BLUM, Directeur (pour le 20) ont ouvert chaque soirée.



L'Etranger au théâtre d'André ROUSSIN a surpris par sa drôlerie verbale (Mme SUR - 5^e6).

Deux élèves de la classe de M. BRAUN (1^e4) nous ont présenté un texte versifié de leur composition : Portraits d'un bon élève et d'un cancre.

L'humour grinçant de Jules ROMAINS est passé au travers d'extraits du fameux KNOCK (Mme BRAUN - 4^e6)

Deux chroniques paysannes : «Toine» et «Les sabots» nous ont plongés dans la France profonde à la fin du siècle dernier. Il s'agissait de contes de MAUPASSANT qui furent réadaptés pour la scène par M. BETTINGER et les élèves de 4^e4 et M. CLAUDEL et la classe de 4^e3.

La soirée s'acheva avec un moment d'émotion : « Cheminons un instant avec MOZART ! » Ce fut un hommage en textes et en musique à ce génial et complexe compositeur qui sut manier avec le même brio la fantaisie, la solennité et la passion (Mlle JOURDAN - Term.C).

N'oublions pas l'exposition du « Club-Lecture » ! Des élèves de 6^e, de 5^e, guidés par la documentaliste et des professeurs de lettres ont élaboré des panneaux relatifs à des lectures abordées.

Tout est-il dit ? Certes, non ! Car, que serait la scène sans les éclairages qui lui donnent une vie et une présence plus grandes, et pour cela, une seule réponse : M. Frank LADOUCH et son équipe.

Merci à vous, public, qui avez su encourager les jeunes acteurs par vos applaudissements spontanés ... Merci aux professeurs qui ont permis aux élèves de s'épanouir par cette forme d'expression et de communication qui est le théâtre ...

Melle JOURDAN

AU REVOIR MONSIEUR GUTLEBEN ...



Celui qui nous a quittés rapidement le Vendredi 21 juin dernier, était né à OBERENTZEN près de Colmar le 10 septembre 1919. Très tôt, il se sentit appelé à la vie religieuse dans la Société de Marie. A 17 ans, il faisait ses premiers voeux et suivait la filière normale de formation religieuse et intellectuelle de l'époque. En pleine guerre, il se consacrait définitivement à Dieu. Après avoir été dans plusieurs écoles marianistes, il était nommé à Colmar et devait y rester 34 ans. Il était surtout connu comme Professeur de Sciences Naturelles.

Sa carrière d'enseignant a été bien remplie. Jusqu'au bout, il se tenait au courant de l'évolution des Sciences Naturelles. Ses élèves se rappellent fort bien ses résumés clairs et précis, sur un tableau toujours très propre. Il préparait ses élèves aux examens avec soin, les faisant travailler jusqu'au bout. Il leur donnait une méthode de travail rigoureuse et efficace. Que de générations il a conduites avec succès au Baccalauréat.

Longtemps, il s'est occupé de troupes scouts à GY et à COLMAR. Là aussi, il savait marquer les jeunes. Les camps qu'il dirigeait étaient vraiment formateurs. Il savait lier la liberté et ses exigences avec la détente et la fraternité.

Depuis 1984, année de sa retraite officielle, il était à Saint-Hippolyte. Aussitôt, il s'était mis à la reliure qui occupait une grande partie de son temps. Il était amoureux de la nature. Que de kilomètres n'a-t-il pas parcourus dans les forêts vosgiennes.

Mais Monsieur GUTLEBEN était d'abord religieux et comme tel, il savait fort bien que Dieu doit être le premier servi ; il ne manquait jamais les rendez-vous quotidiens avec son Seigneur.

Il est mort comme il a vécu, dans la discrétion et dans l'effacement. Il semble qu'il avait deviné la gravité de son état. Il m'avait laissé sous-entendre son mal tout en disant ses projets d'avenir : le réalisme et l'espoir tout à la fois.

Cher Monsieur GUTLEBEN, permettez-moi au nom de tous ceux qui vous ont connus, qui ont profité de votre expérience en bien des domaines, de vous dire un chaleureux merci et ... à vous revoir un jour dans la félicité éternelle.

P. DIDIERLAURENT

ST-ANDRE INAUGURE LE NOUVEAU BATIMENT



Le nouveau bâtiment inauguré le 24 mai, comprend en sous-sol une salle de gymnastique de 335 m² dotée de tous les équipements modernes, au rez-de-chaussée un préau couvert de 200 m², au premier étage une nouvelle salle de restauration de 270 m² et une salle transformée de 250 m², les deux offrant près de 400 places assises, un comptoir-self et un mobilier entièrement neufs. Au second étage, 4 nouvelles salles de classes. En outre, au-dessus de l'ancien self, a été aménagée une salle de détente, d'expression corporelle et de jeux, particulièrement spacieuse.

★ ★ ★

C'est sous un soleil radieux que M. BLUM, Directeur, accueille parents, élèves et personnalités venus en très grand nombre pour l'inauguration du nouveau bâtiment.

A 17 heures précises commence la cérémonie d'inauguration présidée par M. le Député J.J. WEBER, Président du Conseil Général du Haut-Rhin.

Après les allocutions dont nous publions ici quelques extraits significatifs, Mgr BASS, représentant Mgr BRAND, Archevêque de Strasbourg a procédé à la bénédiction du nouveau bâtiment.

M. BLUM, Directeur.

« Monsieur le Président WEBER, toute la communauté éducative se joint à moi pour vous remercier de nous aider à construire un établissement qui avec la compétence et le dynamisme des enseignants et de toute l'équipe éducative saura dans tous les domaines relever les défis de l'an 2000. Notre récompense et la vôtre, nous la lisons chaque jour dans le regard émerveillé des enfants qui nous sont confiés et qui voient d'année en année leur école s'embellir et se moderniser. »

M. GAUER, Architecte.

« Que ce nouveau bâtiment comme les précédents permette la réalisation d'un enseignement complet pour les hommes et les femmes de demain où toutes les valeurs humaines et chrétiennes resteront sauvegardées en permanence. »

M. LITUS-KOZA, Président des Parents d'Elèves.

« Le cadre de vie influe sur l'attitude intérieure et prend du même coup valeur pédagogique. »

« Les parents souhaitent que l'animation de cette maison demeure, se poursuive, s'intensifie pour apporter à notre civilisation technicienne ce supplément d'âme dont parlait le philosophe Bergson. »

P. ROHMER, Directeur Diocésain de l'Enseignement Catholique.

« Accueillir des enfants en demi-pension n'est pas neutre, parce que par là l'institution scolaire donne sa contribution à la conception et à l'organisation de la société moderne. Elle offre un lien de vie, elle offre un espace de liberté à tous ces enfants dont les conditions familiales et économiques ne permettent pas d'avoir leur table au foyer de leur famille. Et c'est donc dans ce sens là que cette inauguration est vraiment pédagogique et je m'en félicite. »

P. MULLER, Supérieur Provincial des Marianistes.

« Je crois pouvoir dire que le Collège Saint-André répond au soutien des instances diocésaines par un zèle industrieux sans ménager sa peine et sans oublier la finalité première d'une école catholique qui est de former des hommes et des femmes capables d'atteindre leur pleine stature d'humanité et d'accomplir leur vocation sociale et spirituelle. »

M. GERRER, Député-Maire de Colmar.

« Il est fondamental que puisse subsister à côté de l'Enseignement d'Etat un enseignement libre, un enseignement qui s'inspire certes de valeurs républicaines mais qui apporte en plus cette dimension spirituelle sans laquelle très vite les valeurs républicaines iraient à la dérive. »

M. MEINRAD, Conseiller Régional, représentant le Président du Conseil Régional.

« Le Collège Saint-André implanté dans la bonne ville de Colmar irrigue l'ensemble des localités rurales environnantes par le fait que beaucoup d'élèves ruraux sont présents ici. Je voudrais au nom du Conseil Régional vous souhaiter plein succès et vous garantir notre aide dans l'avenir. »



Le Directeur remercie parents et donateurs et tout particulièrement le CONSEIL GÉNÉRAL DU HAUT-RHIN qui nous a octroyé une subvention de 4,1 millions de francs (30 % de la dépense) et la RÉGION ALSACE qui a garanti un prêt à un taux très avantageux.



M. J.J. WEBER, Président du Conseil Général du Haut-Rhin.

« Je ne suis pas venu recueillir aujourd'hui des remerciements, des compliments ou des félicitations. Je suis venu tout simplement participer à une réussite à laquelle nous avons contribué. Notre aide est un acte de foi et un acte d'espérance ; c'est l'affirmation de notre volonté profonde d'aller de l'avant, d'aider les familles à construire la

vie des enfants, des jeunes, sachant qu'ainsi nous construisons l'avenir de notre département, l'avenir de notre région, l'avenir de l'Alsace et aussi celui de notre pays. »

Un extrait du message de **Mgr BRAND**, Archevêque de Strasbourg.

« Ce qui se passe aujourd'hui est une preuve de la vitalité de notre Collège et de sa volonté de s'adapter toujours mieux aux nouveaux besoins. Nul doute que la construction avec ses équipements constituera un atout supplémentaire dans la grande action d'enseignement et d'éducation qui est dispensée à Saint-André depuis de longues années. »

LES JOURNEES DE LA PRESSE

JEUDI 4 ET LUNDI 8 AVRIL 1991

Durant la semaine nationale de la Presse à l'Ecole, 17000 établissements scolaires ont participé en 1990. Devant ce succès, elle fut reconduite en 1991.

Suite à la guerre du Golfe, les médias omniprésents furent l'objet de graves questions : l'opinion publique s'interrogea notamment sur la limite de leur crédibilité. C'est dans ce concept exceptionnel que fut organisée pour le Lycée une journée de Presse.

Michel THEVENIN, des **DERNIERES NOUVELLES D'ALSACE**, en mission en Israël, sut captiver un auditoire de Terminale B qui brûlait d'en savoir plus sur la guerre du Golfe et surtout connaître les réactions des peuples concernés.

MM. CLAUDEL et **AIMETTI**, de l'**ALSACE**, ont procédé à des travaux pratiques en étudiant les événements de janvier-février à partir des titres parus à la Une de l'**ALSACE** et d'autres journaux nationaux et étrangers, prêtés par le gérant du kiosque de la Galerie du Rempart.

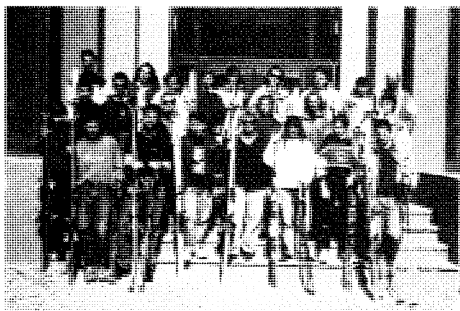
Les contraintes de la profession et les limites de la liberté de Presse, deux thèmes qui retinrent l'attention des élèves de secondes et suscitèrent les questions des Terminales A et B.

Si le pourcentage des lycéens lisant quelques bons articles de presse s'accroît de 10 %, la journée n'aura pas été vaine.

Merci aux journalistes colmariens pour avoir fait prendre conscience à nos élèves de la nécessité de lire la presse.

Michel COME

LES 2^e 8 EN CLASSE DE NEIGE



AVANT ...

La semaine du 23 au 30 mars a été vécue d'une manière originale par les 22 élèves de la classe de Pré-Secondé.

Ils sont en effet partis en classe de neige dans les Alpes, encadrés par deux de leurs professeurs, Mme HUMBERT, Professeur d'E.P.S., et M. GRUNENWALD, Professeur d'Histoire-Géographie.

Au-dessus de Modane, près de la frontière italienne, ils ont ainsi pu retrouver, et pour certains découvrir, les joies de la neige, du ski et de la haute montagne. Hébergés à 1600 m d'altitude, dans le chalet U.C.P.A. de la station de la Norma, ils sont montés à 2700 m pour leurs activités de ski-variation, comportant entre autres monoski et surf.

Outre le ski, ils ont aussi profité de cours de danse de stretching, d'une soirée théâtrale et de conférences-débat sur la montagne, l'environnement et la pollution.

A. GRUNENWALD



PENDANT ...



APRES ...

UN TOURNOI DE VOLLEY-BALL A HOUSSEN

Le Samedi 15 juin dernier a eu lieu le traditionnel tournoi de volley-ball de HOUSSEN, remporté cette année par l'équipe des Professeurs de Saint-André.

La coupe de ce challenge sera donc exposée au Collège durant un an, avant d'être remise en jeu l'année prochaine. Contre des équipes aussi relevées que celle de HOUSSEN, FORTSCHWIHR, STE CROIX, BARTHOLDI, WALBACH ou la R.M.C., la prestation de nos sportifs a été de qualité.

Félicitations à l'équipe : **Annick DUPOUY, Francine FALBRIARD, M.Laure GARIDOUX, Elisabeth HUMBERT, Thierry ANGST, André GRUNENWALD, et Roger ROTH.**

QUELQUES NOUVELLES DE L'APEL

CONGRES UNAPEL DE LILLE : 18 - 19 - 20 MAI 1991

Quelle belle aventure ! Malgré les grèves des contrôleurs aériens, nous sommes arrivés à bon port. Un enseignant, un parent d'élève et le Président de l'APEL vont la vivre ... Une aventure ? Oui ... mais que de leçons à en tirer sur un sujet si fascinant : **Quelle Education ? Pour quelle Europe ?** Un programme chargé de conférences, de débats et de carrefours, animé par une très belle célébration eucharistique.

Parler de la « Nouvelle Évangélisation »

« Parler de la "nouvelle évangélisation" pour l'Europe, n'est pas synonyme de nouvelle croisade. C'est ouvrir un chemin d'Emmaüs à l'Européen d'aujourd'hui. C'est lui faire découvrir le patrimoine spirituel dont il est l'héritier. C'est incarner la foi - sans jamais la réduire à une idéologie - dans les structures sociales pour le service de l'homme. » (Mgr Bernard PANAFIEU).

Nous avons pu assister ensuite à une très intéressante table ronde : L'Europe de demain : les perspectives et les enjeux, table ronde à laquelle ont pris part **Dominico LENARDUZZI**, Responsable de l'Education à la Commission des Communautés Européennes, **Michel FALISE**, Rédacteur en Chef de l'Institut Catholique de Lille, **Alfred GROSSER**, Professeur à l'Institut Politique de Paris, **Jean DELUMEAU**, Historien.

En conclusion,

« Laissons les jeunes de nos établissements construire l'Europe qui correspond à leur attente et à leur rêve. Ne leur imposons pas nos modèles. »

Pourquoi dénigrons-nous ou méprisons-nous une jeunesse qui, pour témoigner de l'existence d'une Europe de l'Esprit, choisit de ressusciter les coutumes de nos ancêtres, en prenant la route des pèlerinages ? Pourquoi traiterions-nous de romantique une génération qui refuse l'Europe des marchands ou des banques comme seule utopie mobilisatrice ?

Cette génération n'a pas son compte d'espérance ! Elle avait envie de rêver sur les routes de Compostelle 1989 lorsque les premiers jeunes venus de l'Est la rejoignaient dans une fraternité, impensable quelques mois auparavant. Elle aura envie de rêver cet été à Czestochowa lorsqu'elle se rassemblera pour substituer, à l'Europe des poings, l'Europe des mains tendues.

Ne brisons pas son rêve ! Ne cassons pas son espérance !

LA REMISE DU PRIX DE L'APEL



Le prix de l'APEL, qui porte le plus souvent le nom d'une personne ayant généralement oeuvré au sein de l'Etablissement, est destiné à un élève méritant. Par méritant, il ne faut pas forcément entendre le meilleur d'une classe du collège ou du lycée, c'est être méritant par son comportement social, familial : c'est quelqu'un qui, par sa modestie, par son courage, par sa persévérance, continue de se battre en dépit de graves difficultés survenues dans sa vie personnelle ou familiale.

Ce prix existe maintenant depuis plusieurs années. Je suis d'autant plus heureux de l'offrir

à deux élèves méritantes que le prix de cette année porte le nom du Père KAMMERLOCHER, en souvenir du dixième anniversaire de sa mort.

Au nom du Comité de l'APEL et de tous les parents que je représente en tant que Président, une enveloppe d'une valeur de 1500 F a été offerte à Mlle Katia DELERS (1^e2), ainsi qu'à Mlle Magali MALLET (5^e4). D'autre part, une enveloppe d'une valeur de 200 F a également été offerte à M. Fabien FORMWALD (4^e2), heureux gagnant du concours de dessin pour le Congrès UNAPEL de LILLE.

R. LITUS-KOZA, Président de l'APEL

LES RESULTATS AUX EXAMENS

ELEVES ADMIS AU BREVET

ACCORSO Carole	GROSEMANDE A.Caroline	NGUYEN Thai An
ALLEN Jean-Bernard	GUILLEMAIN A.Catherine	NOCK Alexandre
ANSELM Stéphane	GUTHMANN Jean-Michel	OPRESCO Christophe
ANSELM Virginie	HAGENSTEIN Sandrine	PATRY Joseph
AUBERDON David	HANGARTER Clarisse	PEAN Frédéric
BARTH Magalie	HAYBER Cyrille	PEREZ Ricardo
BASANTA Marcos	HAZO Loïc	PETIT Alexandre
BAUD Olivier	HELDERLE Olivier	PFEFFERKORN Arnaud
BECKER Nathalie	HELF Myriam	PHILIPPI Christelle
BERQUET Aude	HENNER Anne-Sophie	PIGATO Laetitia
BERTHOU Mikaël	HURSTEL Delphine	RABSZTYN Catherine
BEURIER Françoise	HUSSER Cécile	RAVIZZI Régis
BLANC Marie-Caroline	IMPELLIZZERI François	REBOUL Stéphanie
BOEHLY Gaëtan	ISNER Cécile	RIETSCH Philippe
BOETSCH Laure	JAOUEN Muriel	RINN Stéphanie
BOULEAU Aurélie	JEAN Antony	ROTH Nadine
BOUX Geoffrey	KAUFFMANN Sandrine	RUDOLF Laurent
BRAUN Damien	KERN Céline	RUIZ Olivier
BRONNER Karen	KISTER Céline	RUMPUS Stéphane
BUNNER Guy	KOEHL Rachel	SALLIN Nicolas
BUNNER Maxime	KOENIG Christophe	SALOMON Loris
BURY Anne-Elisabeth	KOOS Alain	SAUR Marc
BUTTIGHOFFER Eric	KOPP Laurent	SCHAERLINGER Bérénice
BUTTIGHOFFER Laurence	KRITTER Olivier	SCHIEL Cédric
BUTZERIN Maryline	KUEHN Ignace	SCHUH Audrey
CEREA Florence	LABEAUNE Cédric	SEEL Stéphane
CHRISTEN Frédéric	LANGER Eric	SEMBACH Philippe
DA CRUZ Brigitte	LAUGA Aurélie	SEYLLER Stéphanie
DA SILVA Pierre-Georges	LE GOFF Donatienne	SIESS Patricia
DANG Viet Thanh	LE GOFF Pierre-Yves	SIGWALT Isabelle
DE MARCILLAC Pauline	LENAIN Stéphanie	SPIEGELHALTER Franck
DELACOTE Muriel	LERAS IRIARTE David	SPIEGELHALTER Stève
DEMANGEAT Sandrine	LEVAL Alexia	STAUFFER Denis
DENNI Marie-Eve	LICATA Valérie	STEINHILBER Lionel
DILLENSEGER Caroline	LOUDOT Barbara	STEINHILBER Olivier
DIRINGER Mathieu	LUDMANN Sébastien	STIEGER Joëlle
ENGLERT Elisabeth	MAECHLER Alexandre	STOFFEL Barbara
FALCONE Alain	MALOD Cyril	STRAUB Sébastien
FARGETTON David	MARCHAL Frédéric	THIEBAUT Emmanuel
FARI Frédéric	MATHIEU Cécile	THOMANN Jérôme
FLEITH Guillaume	MATSUOKA Tomoé	TOURNADE Frédéric
FLEITH Olivier	MEINHARTH Peggy	TREVE Frédéric
FLEITH Tania	MERGEL Fabien	UEBER Laurent
FOHRER Eric	MERLE François	VORGY Emmanuelle
FRIED Sandrine	METZ Jean-Philippe	WENIGER Stéphanie
FRITSCH Hervé	MEYER Alexandre	WERNAIN David
FRITSCH Sylvie	MEYER Joël	WIEDERHIRN Valérie
FUCHS Guillaume	MEYER Marie-Claude	WINKEL Laurent
FUCHS Michaël	MEYER Pierre	WURTH Laurence
GASCHY Benoit	MEYER Pierre	ZETTEL Laurence
GEORGES Laurence	MIESCH Frédérique	ZIELATKIEWICZ Christophe
GINGLINGER Claude	MISS Mélanie	ZWICKERT Christophe
GRAFF Audrey	MUNIER Séverine	ZWINGELSTEIN Isabelle

Présentés : 165 - Reçus : 159 - soit 96,36 %

ELEVES ADMIS AU BACCALAUREAT

TERMINALE A1

DECARPENTRIE Anne
 ESCHBACH Stéphanie
 GOUAULT Agnès
 KOHL Frédéric
 LAHON Eric
 MAFFRE Florence
 PLOUIN Catherine
 WISSLER Tania

TERMINALE A2

BONETTA Françoise (B)
 DELAGNEAU Lise
 FREYDRICH Peggy
 GRISS Isabelle
 HALTER Céline
 PARMENTIER Séverine
 PAULUS Marie-odile
 PERNOT Cécile
 PINSOLLE Bénédicte
 SCHAPPLER Séverine
 WEBER Cécile
 WOLFF Patricia

TERMINALE B

ACKERER Olivier
 BARBOUX Sandra
 BERNARD Valérie
 BERTHOU Sébastien (AB)
 BETTLE Estelle
 BILZ Carine
 BLEICHER Florent
 COULLET Sandra
 DANNER Maryse
 DIBLING Philippe
 DIDIERJEAN Anne
 EBELE Alain
 EDEL Béatrice
 EDERLE Christophe (AB)
 ERHART Jean-Yves
 FARGETTON Sophie
 FOERSTER Evelyne
 FREY Murielle
 FRICK Thomas
 GEYLLER Laurent
 GILLMANN Michel (AB)
 GROELL Alexia
 JACOBI Loïc
 JEHL Franck (AB)
 KLEITZ Mireille
 LANG Anne-Françoise
 LE SCLOTOUR Gwénaëlle
 LERAS Eric (B)
 LICHTLE Nicolas
 LIMACHER Sandrine
 MEYER Fabien
 MEYER François (AB)
 MULLER Laurence
 NOSS Olivier
 RAUGEL Daniel
 REICHART Mohsen
 RIES Sandrine
 SCHALK Anne (AB)

SCHOLLER Laurence
 SEEL Renaud
 SPRINGER Christophe
 STORCK Sébastien
 VALENTIN Véronique (AB)
 WAGNER Fabrice
 WENTZNGER Corinne

TERMINALE C

BATTO Stéphanie
 BERNARD Pierre (B)
 BERTRAND Joël
 BRAGARD Christophe (AB)
 CLER Jean-Sébastien (AB)
 CLUR Sandra (AB)
 DIBLING Laurent
 DOERFLER Arnaud (AB)
 FELDER Sébastien (B)
 FLEITH Frédéric
 FRECH Jacqueline
 GASCHY Nicolas
 GASPAR Fanny
 GREIN Christelle (AB)
 HAUSHERR Régine
 HUSS Jérôme
 KAYSER Flavie
 KLINGER Didier (AB)
 LANSALOT Muriel (AB)
 LINKE Myriam (AB)
 LISS Eric
 LITUS-KOZA Christophe (AB)
 LOEB Philippe (B)
 LUCAZEAU Siegfried (TB)
 MAURER Stéphane (AB)
 MONASSIER François (AB)
 SCHOENAUER Sylvie (B)
 SCHULTZ Marie
 WECKEL Bertrand (AB)
 ZIMMERMANN Franck (AB)
 ZIPPERT Jean-Sébastien

TERMINALE D

AUER Jean-Baptiste
 BERGER Christian
 BRUGGER Nicolas (AB)
 BUCKEL Thierry (AB)
 CERCIAL Stéphane (AB)
 COME François
 D'HARLINGUE Olivier
 DIETRICH Myriam
 ENGASSER Valérie (B)
 FELDER Delphine
 FREUDENREICH Anne
 GRASS Dominique (AB)
 HANSER Christine (AB)
 HIERONIMUS Jean-Michel
 KOOS Anne
 KUEHN Alexandre
 LUDAESCHER Christophe (AB)
 MANTELLATO Olivier
 MARGOT Isabelle
 MAYER Magali
 MORESCO Cécile
 NORMAND Joëlle (AB)
 PETER Fabrice

PINSOLLE Nicolas
 RITZENTHALER Emmanuel (AB)
 SCHERTZINGER Muriel
 SCHLIER Katia
 SCHMUCK Frédéric
 SEBASTIA Nicolas
 STIRN Fabien
 WOLFF Christelle

TERMINALE F8

BISCHOFF Corinne
 BOUTOUBA Baktha
 CORTIJO Dominique (AB)
 DILASSEUR Corinne
 ERHART Magali
 GSTALTER Céline
 HANGARTER Stéphanie
 HEIMERDINGER Evelyne (AB)
 HOFFMANN Marie-Céline
 HUARD Emmanuelle
 JECKER Sandrine
 JUD Laurence
 LEDRU Nathalie
 LUTTRINGER Anne (AB)
 MEYER Claudine
 MEYER Valérie
 PELE Maud
 PICARD Isabelle
 RIEFLE Christine (AB)
 RINDERKNECHT Isabelle
 SCHAECHTELIN Sandra (B)
 SCHILLING Geneviève
 SCHWANDER Béatrice
 SPRINGER Sylvie
 TACAILLE Valérie
 TREHIOU Muriel (AB)
 TSCHEILLER Muriel (AB)
 UMBDENSTOCK Michèle (AB)
 URBAN Rébecca (AB)

TERMINALE G2

AMET Frédéric
 BUCHER Guillaume (AB)
 CAVELIER Hervé (AB)
 DE OLIVEIRA Georges (AB)
 GOMES Lydie
 GOTTIE Alexandre
 HEITZLER Anne-Sophie
 HELMLINGER Carole (AB)
 HERRGOTT Rachel
 HUG Emmanuelle
 HUM Pascal (AB)
 JOSEPH Vincent
 KARCHER Philippe
 KIEFFER André (AB)
 MISSENARD Christophe
 MULLER Françoise
 NEFF Marie-Laure (AB)
 OBERLE Eric (AB)
 QUERNER Sylvie
 RONECKER Stéphanie (B)
 SCHMITT Séverine (AB)
 SONTAG Régis
 VANROY Fabrice (AB)

Série A1/A2 : 24 Candidats - 20 Reçus - soit 83,3 %
 Série B : 53 Candidats - 45 Reçus - soit 85 %
 Série C : 31 Candidats - 31 Reçus - soit 100 %
 Série D : 34 Candidats - 31 Reçus - soit 91,17 %
 Série F8 : 30 Candidats - 29 Reçus - soit 96,6 %
 Série G2 : 24 Candidats - 23 Reçus - soit 95,8 %

Pour l'ensemble de l' Etablissement : 196 Candidats - 179 Reçus - soit 91,32 %
 Au total, 1 mention TRES BIEN, 9 mentions BIEN et 46 mentions ASSEZ BIEN.
 Pour la 5^e année consécutive, plus de 85 % de nos élèves ont réussi (91,32 % cette année).

CARNET FAMILIAL

MARIAGES

- Marie-Paule METZ** (Ancienne Elève) avec **Bruno HECKMANN** le 18.05.91 à Turckheim.
Martine HABY avec **Yves ACKERMANN** (Ancien Elève et Fils de M. Ackermann, Professeur au Collège) le 29.06.91 à Soultzeren.
Nathalie POUJOL avec **Jérôme BRELLMANN** (Ancien Elève) le 29.06.91 à Kaysersberg.
Pascale DUMOULIN avec **Léon JUDAS** (Ancien Elève et Surveillant) le 07.07.91 à Couëron.
Christine KELLER avec **Jean-Michel RITTER** (Professeur au Collège) le 20.07.91 à Gundolsheim.

NAISSANCES

- MARIE**, Fille de M. Thierry **SCHMITT** et de Madame, née Myriam **UNTERSINGER** le 10.03.91.
BENEDICTE, Fille de M. Jean-Marie **FAHRER** (Professeur au Collège) et de Madame, le 23.04.91 à Colmar.
ESTELLE, Fille de M. et Mme Jean-Marc **MERIAUX** (Professeurs au Collège), le 28.05.91 à Colmar.
AUDREY, Fille de M. Benoit **WETZEL** et de Madame, née Claire **MAEGEY** (Ancienne Elève), le 31.05.91 à Colmar.
MORGANE, Fille de M. Eric **GRABENSTAETTER** et de Madame, née Isabelle **ECKENTSCHWILLER** (Ancienne Elève), le 10.06.91 à Colmar.

DECES

- M. Albert BOURSERONDE**, Grand-Père de Bénédicte (5^e6), le 08.03.91 à Colmar à l'âge de 73 ans.
Mme Marie LIECHTY, Grand-Mère d'Anne (1^e3), le 20.03.91 à Turckheim à l'âge de 79 ans.
M. Paul FRITSCH, Grand-Père de Stéphanie (1^e7), le 20.03.91 à Colmar à l'âge de 79 ans.
M. Rémy HADERER, Neveu de Mlle M. Thérèse **HERRMANN** et Fils d'un Ancien Elève, le 24.03.91 à Colmar à l'âge de 31 ans.
Mme Maria ANCEL, Grand-Mère d'Anne **CHRISTEN**, Surveillante au Collège, le 25.03.91 à Wintzenheim à l'âge de 77 ans.
M. Henri BOUX, Grand-Père de Geoffrey (3^e2) et de Roxane (6^e2), le 03.04.91 à Colmar à l'âge de 71 ans.
Mme Fernande ISSENMANN, Grand-Mère d'Alexia **GROELL** (T.3), le 06.04.91 à Neuf-Brisach à l'âge de 69 ans.
Mme Reine BELLAND, Grand-Mère de Gaël (2^e4), d'Alix (2^e5) et de Natacha **JUCA** (4^e5), le 06.04.91 à Colmar à l'âge de 78 ans.
Mme Louise FRITZ, Soeur du Frère Florent **SCHAAL**, le 20.04.91 à Bernardswiller à l'âge de 83 ans.
Mme Marguerite ECKENTSCHWILLER, Grand-Mère de Marina (6^e), le 29.04.91 à Colmar à l'âge de 80 ans.
Mme Louissette SPIELMANN, Mère de Mme Geneviève **NAUDIN**, Professeur au Collège, le 13.05.91 à Colmar à l'âge de 64 ans.
M. Raymond DELERS, Père de Katia (1^e2), le 14.05.91 à Pfaffenheim à l'âge de 57 ans.
Mme Jeanne EBERHARDT, Grand-Mère d'Etienne (1^e7), le 27.05.91 à Riquewihr à l'âge de 82 ans.
Mme Anna HEITZLER, Grand-Mère d'Anne-Sophie (T.6), le 27.05.91 à Wolfgantzen à l'âge de 87 ans.
Mme Hélène JURKIEWICZ, Belle-Mère de M. Jean **CLAUDEL**, Professeur au Collège, le 28.05.91 à Mulhouse à l'âge de 73 ans.
M. Olivier TRESCH, Ancien Elève, le 02.06.91 à Colmar à l'âge de 21 ans.
M. Marcel FREY, Grand-Père de David (4^e3), le 05.06.91 à Colmar à l'âge de 69 ans.
Mme FINANCE, Grand-Mère de Guillaume **KUSTER** (5^e5), le 09.06.91 à Pulversheim à l'âge de 72 ans.
Mme Anna GEORGENTHUM, Grand-Mère de Mme Joséphe **MANGOLD**, Professeur au Collège, le 09.06.91 à Colmar à l'âge de 86 ans.
M. Robert FREY, Grand-Père de Franck (2^e8) et de Maximilien **ZIMMERMANN** (4^e2), le 14.06.91 à Mulhouse à l'âge de 82 ans.
Mme Anne ERDINGER, Belle-Mère de Mme Yolande **ERDINGER**, Lingère au Collège, et de M. **BUTTERLIN**, Peintre du Collège, le 15.06.91 à Colmar à l'âge de 82 ans.
Abbé J.B. ANTONI, Ancien Professeur du Collège, le 17.06.91 à Zillisheim à l'âge de 81 ans.
Frère Emile GUTLEBEN, Ancien Professeur du Collège, le 21.06.91 à Saint-Hippolyte à l'âge de 72 ans.



INAUGURATION DU NOUVEAU BÂTIMENT.

*La main d'un petit alsacien, guidée par Monsieur Jean-Jacques WEBER
Président du Conseil Général du Haut-Rhin, coupe le ruban.*

